

COVID-19 旅行限制

1. 到洛杉磯縣旅行有哪些規定？

從2020年12月29日起，一項新的衛生主管命令（HOO）要求從南加州以外地區進入洛杉磯縣的旅客在抵達洛杉磯縣後，需在家中或其他住所處進行10天的自我檢疫。這意味著到洛杉磯縣的個人必須留在家裡（或酒店、宿舍或其他住所），且不得離開。在此期間，他們必須避免與非其家庭成員的所有人士直接接觸。該命令還要求，抵達洛杉磯縣的旅客在抵達後的整整14天內，必須檢查自己是否出現COVID-19疾病的任何症狀，以確保自己沒有患病，且不會構成傳播COVID-19的風險。

2. 該命令適用的對象是？

該命令適用於大多數旅行者：

- 無論旅客是乘坐汽車、火車、公共汽車、飛機或其他交通工具進入洛杉磯縣，這項命令都適用。
- 無論旅行者是即將回家的洛杉磯縣居民，還是來自美國其他地方或其他國家的遊客，該命令都適用。
- 無論旅行者在旅行前或旅行中是否出現任何患病跡象，或是否知道他們曾接觸過COVID-19，該命令均適用。

3. 誰不將受此命令的約束？

雖然該命令適用於大多數旅行者，但並非適用於所有人：

- 該命令不適用於從南加州地區來到洛杉磯縣的個人。這些地區包括帝國縣（Imperial），因約縣（Inyo），莫諾縣（Mono），橙縣（Orange），河濱縣（Riverside），聖貝納迪諾縣（San Bernardino），聖地牙哥縣（San Diego），聖路易斯奧比斯波縣（San Luis Obispo），聖巴巴拉縣（Santa Barbara）和文圖拉縣（Ventura），以及洛杉磯縣。從這些縣進入洛杉磯縣的人不需要進行檢疫。
- 該命令不適用於僅為從事基本工作而進入洛杉磯縣的個人。這包括：
 - 有執照的醫療保健專業人員和在急症護理醫院工作的個人。
 - 例如，一名到洛杉磯縣當地醫院提供護理服務的旅行護士就不需要接受檢疫。
 - 來這裡履行基本政府職能的個人。
 - 例如，一位教育專家被帶到這裡並在一個學區內工作，則他可以被該學區定義為提供基本服務的工作人員。
 - 有關加州定義的提供基本服務行業的工作人員的完整列表，請參閱：[提供基本服務行業的工作人員 — 冠狀病毒COVID-19應對策略\(ca.gov\)](#)。
- 該命令不適用於正在洛杉磯縣旅行且未過夜的個人。
 - 例如，有人在洛杉磯國際機場（LAX）降落後，立即租了一輛車開車去聖巴巴拉，則不必在洛杉磯縣進行檢疫。
- 還有一些人沒有從命令中豁免，但只能離開住所去工作。
 - 這可能包括到洛杉磯縣為私人公司工作的個人，此類公司屬於提供基本服務的、為關鍵基礎設施服務的行業，且員工數量嚴重短缺。

COVID-19 旅行限制

- 例如，被帶到這裡填補因COVID-19疫情爆發而人手不足的發電廠的團隊，可以被允許離開酒店前往發電廠，但不允許前往其他任何地方。

4. 檢疫期是建議還是要求？它是否具有法律效力？

這項命令與其他衛生主管命令一樣，具有法律效力。10天的檢疫期不只是一個建議，而是一項要求。

5. 為什麼需要執行這些新的限制？

你需要瞭解兩件事來理解新命令：

- 首先，洛杉磯縣目前正經歷著有史以來最嚴重的新增COVID-19感染病例數，住院數和死亡人數。這給我們的醫院造成了非常危險的局面，即醫院必須有足夠的病床供新感染COVID-19的病人和其他類病人使用，且在重症監護室也必須有足夠的病床來接納病情最嚴重的病人。我們已經過了醫院可以保證為每個需要的病人提供ICU床位的階段。事實上，這種情況適用於整個南加州地區，所以，當洛杉磯縣的床位短缺時，洛杉磯縣的醫院不能把病人送到河濱縣，橙縣或聖貝納迪諾縣，因為這些地方的床位也不夠用。
- 第二，旅行是有風險的。
 - 當人們乘坐共用汽車或計程車前往機場，公共汽車或火車站時，當他們在機場或高速公路休息站時，當他們去租車處，公共汽車站衛生間或火車站售票處時，旅行會使人們與非家庭成員的人士接觸。所有這些接觸者都有傳播病毒的危險。
 - 旅行可能會把人們從社交聚會規定寬鬆的地方帶到這裡，他們可能曾出現在擁擠的酒吧或俱樂部裡，且在那裡病毒的傳播不受控制。如果他們去美國以外的地區旅行，他們可能已經感染了COVID-19病毒的新毒株，並給我們帶來了新的風險。

旅行對許多洛杉磯居民來說很重要，但在目前的情況下，檢疫期是確保旅行不會給洛杉磯縣帶來新的致命危險的唯一方法。事實上，要想到達一個旅行安全的時間節點，最好的辦法就是留在家裡。

6. 我從哪裡可以獲得關於 HOO 和它的具體要求的更多資訊？

- 衛生主管命令的文本請參見以下連結：
http://publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/docs/HOO/HOO_SaferatHome_SurgeResponse.pdf
- 通常符合HOO的州法規可在以下網址找到：<https://covid19.ca.gov/stay-home-except-for-essential-needs/#regional-stay-home-order>
- 有關檢疫的詳細資訊，請參閱：ph.lacounty.gov/covidquarantine
- COVID-19症狀的完整列表可在以下網站找到：ph.lacounty.gov/covidcare

COVID-19 旅行限制

